KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. marts 2004

om ændring af beslutning 1999/813/EF om særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam for så vidt angår udpegelsen af den kompetente myndighed og modellen til sundhedscertifikat

(meddelt under nummer K(2004) 825)

(EØS-relevant tekst)

(2004/267/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer [1], særlig artikel 11, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens beslutning 1999/813/EF [2] fastsættes det, at »National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries« er den kompetente myndighed i Vietnam for kontrol og attestering af, at fiskevarerne og akvakulturprodukterne opfylder kravene i direktiv 91/493/EØF.

(2) Efter en omstrukturering af den vietnamesiske administration er det nu »National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)«, der er den kompetente myndighed. Den nye myndighed er i stand til effektivt at kontrollere, om de gældende regler overholdes.

(3) NAFIQAVED har officielt forsikret, at standarderne for sundhedskontrol og -overvågning af fiskevarer og akvakulturprodukter som fastsat i direktiv 91/493/EØF vil blive overholdt, og at hygiejnekrav svarende til dem, der er fastsat i nævnte direktiv, vil blive opfyldt.

(4) Beslutning 1999/813/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 1999/813/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 affattes således:

»*Artikel 1*

»National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)« er den kompetente myndighed i Vietnam for kontrol og attestering af, at fiskevarer og akvakulturprodukter opfylder kravene i direktiv 91/493/EØF.«

2) Artikel 3, stk. 2, affattes således:

»2. Certifikater skal indeholde NAFIQAVED-repræsentantens navn, stilling og underskrift samt NAFIQAVED's officielle stempel i en anden farve end de øvrige angivelser i certifikatet.«

3) Bilag I affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 4. maj 2004.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2004.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

[2] EFT L 315 af 9.12.1999, s. 39. Ændret ved beslutning 2000/331/EF (EFT L 114 af 13.5.2000, s. 39).

BILAG

»BILAG I

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for fiskevarer med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam bestemt for Det Europæiske Fællesskab

Referencenr: .....

Afsendelsesland: VIETNAM

Kompetent myndighed: National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)

I. *Identifikation af varerne/produkterne*

— Beskrivelse af fiskevarerne/akvakulturprodukterne (1): .....

— art (videnskabeligt navn): .....

— tilstand og behandlingsmåde (2): .....

— Evt. kodenummer: .....

— Emballagens art: .....

— Antal pakninger: .....

— Nettovægt: .....

— Foreskreven oplagrings- og transporttemperatur: .....

II. *Varernes oprindelse*

Navn og officielt autorisationsnummer på den eller de virksomheder eller det eller de fabriksfartøjer, kølehuse eller fryseskibe, som NAFIQAVED har autoriseret/registreret til eksport til Det Europæiske Fællesskab:

.....

III. *Varernes/produkternes destination*

Fiskevarerne/akvakulturprodukterne afsendes:

fra: .....
(afsendelsessted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel: .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

Modtagers navn og bestemmelsesstedets adresse: .....

.....

(1) Det ikke relevante overstreges.
(2) Levende, kølet, frosset, saltet, røget, konserveret.

IV. *Sundhedserklæring*

— Undertegnede officielle inspektør attesterer følgende om ovennævnte fiskevarer eller akvakulturprodukter:

1. De er blevet taget af og behandlet om bord på fartøjer i overensstemmelse med de hygiejneregler, der er fastsat ved direktiv 92/48/EØF;
2. De er blevet landet, behandlet og eventuelt emballeret, tilberedt, forarbejdet, frosset, optøet eller oplagret på en hygiejnisk måde under overholdelse af de hygiejnekrav, der er fastsat i kapitel II, III og IV i bilaget til direktiv 91/493/EØF;
3. De har undergået sundhedskontrol i henhold til kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF;
4. De er blevet emballeret, identificeret, oplagret og transporteret som fastsat i kapitel VI, VII og VIII i bilaget til direktiv 91/493/EØF;
5. De stammer ikke fra fiskearter, der er giftige eller indeholder biotoksiner;
6. De opfylder de organoleptiske, parasitologiske, kemiske og mikrobiologiske betingelser, der ved direktiv 91/493/EØF og beslutningerne om gennemførelsesbestemmelser hertil er fastsat for visse kategorier af fiskevarer.
7. Yderligere, hvis fiskevarerne er frosne eller forarbejdede toskallede bløddyr: De kommer fra godkendte produktionsområder som omhandlet i bilaget til Kommissionens beslutning 2000/333/EF om de særlige betingelser for import af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, der har oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam, og som er blevet steriliseret eller varmebehandlet i overensstemmelse med kravene i beslutning 2003/774/EF.

— Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/492/EØF, direktiv 91/493/EØF, direktiv 92/48/EØF, beslutning 1999/813/EF, beslutning 2000/333/EF og beslutning 2003/774/EF.

Udfærdiget i ....., den .....
(sted) (dato)

OFFICIELT STEMPEL (3)

.....
Den officielle inspektørs underskrift (3)
(Navn, titel og stilling med blokbogstaver)

(3) Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.«